



Klimber

ESPAÑOL / PORTUGUÉS

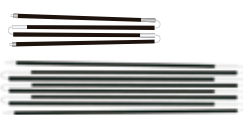
MANUAL DE INSTRUCCIONES MANUAL DE INSTRUÇÕES

Modelo: 700108

Siga el proceso de armado para lograr un mejor resultado.
Siga as instruções de montagem para obter um melhor resultado.
Tiempo promedio de armado: 35 minutos.
Tempo médio de montagem: 35 minutos.
Personas necesarias para armado: 2
Pessoas requeridas para a montagem: 2

CONTENIDO CONTEÚDO

1-Varillas con extremo amarillo
1-Varetas com ponta amarelo



2-Varillas con extremo rojo
2-Varetas com ponta vermelho

21-Estacas
21-Estacas



1-Habitación
1-Quarto



1-Cubre techo
1-Sobreteto



1-Piso
1-Piso



1-Lona pequeña
1-Lona pequena



1-Bolsa de transporte
1-Bolsa de transporte

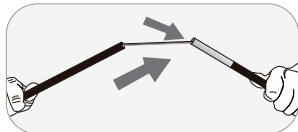


1-Estire el cubre techo en un espacio plano, limpio de elementos que puedan dañar su fondo y con la puerta en sentido contrario a la dirección del viento. Antes de armar verifique que todos los cierres se encuentren cerrados.

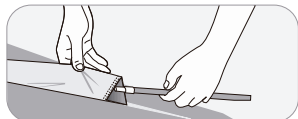
1-Estenda o sobreteto numa superfície plana, livre de elementos que possam danificar o material e com a porta no sentido contrário ao do vento. Antes de montar a barraca, verifique que todos os zíperes estejam fechados.



2-Extienda las varillas, uniendo de acuerdo al diagrama.
2-Estenda e encaixe as varetas, como indicado na ilustração.



3-Coloque las varillas cruzadas sobre el paraviento e insértelas en las fundas, como muestra el diagrama.
3-Passe as varetas pelos ganchos que cruzam o abrigo de praia, como indicado na ilustração.



4-Inserte las varillas en los ojettos más cercanos a la carpa.
Esto hará que se levante y arme.
4-Para erguer e montar a barraca, encaixe as pontas das varetas nos ilhós.



5-Anude los vientos de la carpa.
5-Para erguer e montar a barraca, encaixe as pontas das varetas nos ilhós.



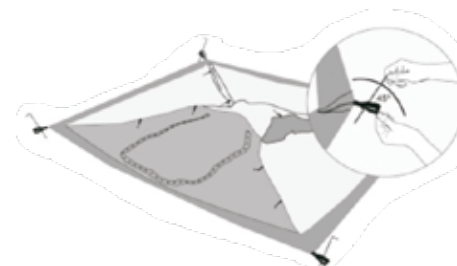
6-Estaque los vientos ubicados en el rente de la carpa.
6-Fixe as fitas localizadas na parte dianteira da barraca.



7-Inserte en el interior la habitación, en el sentido indicado en el diagrama, sobre las huinchas.
7-Introduza o quarto na barraca, no sentido indicado na ilustração.



8-Estaque en 45° la habitación en el interior.
8-Fixe o quarto no interior da barraca em um ângulo de 45°.



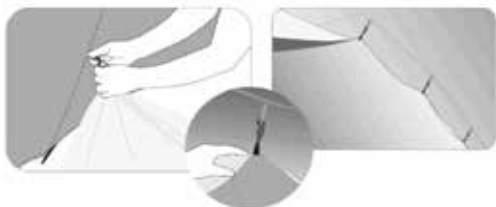
A



Klimber

ESPAÑOL / PORTUGUÉS

9-Enganche intercaladamente la habitación en el interior de la carpa.
9-Enganche o quarto de maneira intercalada no interior da barraca.



10-Coloque el extrapiso entre la habitación y la entrada de la carpa.
10-Coloque o piso entre o quarto e a entrada da barraca.



11-Coloque el toldo superior sobre la carpa y afirmelo a las varillas.
11-Cubra a barraca com o sobreteto e fixe-o às varetas.



12-Estaque el toldo en la parte trasera de la carpa.
12-Fixe o toldo na parte traseira da barraca.



B



Klimber

ESPAÑOL / PORTUGUÉS

ADVERTENCIA

Mantenga la carpa alejada del fuego y cualquier fuente de calor.

AVISO

Mantenha a barraca longe do fogo e fontes de calor.

DATOS

La tela podría inflamarse con un contacto continuo con el fuego, no aplique líquidos sobre la tela, ya que esto podría afectar su propiedad retardante de fuego.
No deje su carpa armada y sin uso por un tiempo prolongado pues esta se puede dañar. No deje elementos húmedos dentro de su carpa.
Guarde su carpa en un ambiente seco para evitar la aparición de moho.

INFORMAÇÕES

O tecido poderia inflamar-se pelo contato contínuo com o fogo. Não aplique nenhum líquido sobre o tecido, já que isto poderia afetar sua propriedade retardante de chamas.
Não deixe a barraca montada e sem uso por um período longo, já que pode sofrer danos. Não deixe elementos úmidos dentro da barraca.
Guarde a barraca em um ambiente seco para evitar que apareça mofo.

CONSEJOS PARA DESARMAR Y GUARDAR DICAS PARA DESMONTAR E GUARDAR

PASO 1 / PASSO 1



Antes de desarmar la carpa, bárrala hasta que se encuentre libre de arena, tierra, polvo, o cualquier tipo de suciedad. Limpie con un paño húmedo, sin jabón, cualquier mancha en su interior o exterior.

Antes de desmontar a barraca, passe a vassoura até remover toda a areia, terra, pó ou qualquer outra sujeira. Limpe com um pano úmido, sem sabão, as manchas que houverem no interior ou exterior da barraca.

PASO 2 / PASSO 2



Desármela siguiendo los mismos pasos de armado a la inversa hasta estirarla en el piso. Dóblela hasta que alcance un ancho un poco menor a su bolso.

Desmonte a barraca seguindo os mesmos passos da montagem no sentido inverso, até que fique esticada sobre o chão. Dobre a barraca até que fique de um largo um pouco menor ao da bolsa para transporte.

PASO 3 / PASSO 3



Coloque los elementos de armado sobre la carpa ya doblada y comience a enrollarla con cuidado y sacando el aire atrapado en la tela para lograr un rollo compacto y que pueda ser ingresado al bolso.

Coloque os elementos da montagem sobre a barraca já dobrada e comece a enrolá-la com cuidado tirando o ar que fica no tecido para conseguir um rolo compacto que caiba na bolsa para transporte.

Klimber

Por cualquier reclamo o desperfecto dirijase a la tienda Sodimac donde adquirió el producto junto con su comprobante de compra, nuestro servicio de post venta lo asistirá con gusto.

Para quaisquer consultas ou reclamações, dirija-se à loja Sodimac onde adquiriu o produto, munido do comprovante de compra; nosso Serviço de Pós Vendas o atenderá com prazer.

ARGENTINA
Teléfono de contacto:
0810-222-7634
www.sodimac.com.ar

BRASIL
Telefone para contato:
0300 7634622
www.sodimac.com.br

MEXICO
Teléfono de contacto:
018005225353
www.sodimac.com.mx

PERÚ
Teléfono de contacto:
4192000
www.sodimac.com.pe
www.maestro.com.pe

CHILE
Teléfono de contacto:
600 600 4020
www.sodimac.cl

COLOMBIA
Teléfono de contacto:
Nacional 3208899333
Bogotá 3077115
www.homecenter.com.co

URUGUAY
Teléfono de contacto:
0800-7634
www.sodimac.com.uy

Importado y/o Distribuido por: Argentina: FAJARELLA S.A. C.U.I.T. 30-657292-9 - Suipacha 1111 P. 18 (1008) - Buenos Aires. Tel: 54-11-4710-8100 - Brasil: CONSTRUTORA S.A. - CNPJ: 02.453.710/0304-4 - SAC: 55-11-2065-5500 - Chile: SODIMAC S.A. RUT 96.979.430-K - Av. Pte. Eduardo Frei M. 3092, Renca, Santiago, Tel: 56-2-7238-1000 / IMPERIAL S.A. RUT 76.821.230-5, Av. Santa Rosa 781, La Granga - Santiago - Tel: 56-2-2399-7000 / FAJARELLA RETAL S.A. RUT 77.261.280-K - Manuel Rodríguez Norte 730, Santiago - Tel: 400-380-5000 / HIPERMERCADOS TITULUS S.A. RUT 76.627.210-6 - Network Cox 620 Subterráneo, Santiago - Tel: 562-407-4071 - Colombia: SODIMAC COLOMBIA S.A. C.M. SIC: 80242706; NIT: 800.942.189-2 - Carrera 680 No. 59-70, Bogotá, Tel: 57-1-5460000 / FAJARELLA DE COLOMBIA S.A. NIT: 90.017.447-8 - Calle 99 No 11A - 32 - No. Reg. SIC: 900077447 - Bogotá - Tel: 57-1-5898002 - Naconat: 01-8000-113252 - Perú: Tiendas del Mejoramiento del Hogar S.A. RUC: 20112273922, Av. Argemiro Este Nro. 1805 Int. 2, Surquillo - Lima - Lima, Tel: 51-1-2719500 / S.A. FAJARELLA S.A. RUC: 2010072626 - Av. Paseo de la República 3220 San Isidro, Lima - Tel: 51-01-512-3333 / HIPERMERCADOS TITULUS S.A. Av. Argemiro Este 1805, Oficina 5, Piso 10, Surquillo - Lima - RUC: 2008656959 - Tel: 51-01-513-335 - Uruguay: Homecenter Sodimac S.A. RUT 21.499.666-0015 - Plaza Independencia 811, Montevideo, Uruguay - Tel: 598-700-7105 - México: COMERCIALIZADORA SDMHC S.A. de C.V. Avenida Adolfo López Mateos 201, Colonia Santa Cruz Acatlan, Naucalpan De Juarez, Estado de México, C.P. 53150. RFC: CSD161207RZA, Tel.: +52 55 5375 9000.



C